



Il bropo while Philalethere Envis Jo Hain Roform ichatheranner I foragen new fam Laffe weins Affright Guinudin uban in Abba drain Babylanum 5 And Raiblin Roll, minin 00 a J.d. 436 Theologie O. VII. 1256.

Phristliches Bedencken

in teutscher Sprache unlängst edirten

ABDIAM BABYLONIUM,

Distorie des Apostolischen Kampfs/ Und Die demselben aus alten Scribenten

WOLFGANGO LAZIO

Lebens = Beschreibung des Apostels

Matthiæ und anderer Heiligen,

Gebst einer Vorrede

Johann Gustav Reinbeckst Predigers in Berlin.

Berlin, Zu finden ben Joh. Andreas Rudiger.



Vorrede

Wahrheit liebender Leser/

Er Schlußwunsch des mir dif dahin unbekandten Herrn Autoris dieses Christlichen Bedenckens, dazu er durch eine dritte Person mich um eine Vorrede hat ersuchen lassen, ist jestiger Zeit um so viel desto ernstlicher zu miedenholen is mehr es scheinet dass der

tiger Zeit um so viel desto ernstlicher zu wiederholen, se mehr es scheinet, daß der Teuffel aufs neue suche, das Wort GOttes den Menschen aus den Händen zu bringen.

Sein erster Kunst-Griff, dadurch er unsere Eltern im Paradis zu Fall gebracht, war, daß er denselben den klah-

Porrede

ren Buchstaben des Göttlichen Besehls anfänglich ungewiß, bald darauf aber, als erste erst ins wancken gebracht hatte, durch einen kühnen Wiederspruch gar zu nichte machte. Und eben dieses, da es ihm einmahl so wohl gelungen, hat er hernach zum öfftern versuchet; und das durch unter dem Bolck GOttes, so wohl in der Kirchen, als dem gemeinen Wessen, nicht ein geringes Verderben anges richtet.

Zwar diesem vorzukommen, hat GOtt, so bald er ein gewisses Volck zu seinem besondern Volck erwehlet, alle Stände desselben an sein geschriebenes Wort gebunden, von welchem sie im geringsken nicht abweichen solten. Dem Stamm Levi wurde vor allen das Gesses der Warheit anbesohlen; damit des Priesters Lippen die Lehre bewahren möchten, Mal. II, v. 6.7. Der König solte das Geses des DErrn geschrieben ben sich haben, sleißig darin lesen, und sich darnach richten 5. B Mos. XVII, v. 18.19. Ja alle Bürger solten mit demsselben beständig umgehen, c. IV, v. 1.2.

Porrede

c. VI, v. 6=9. und sich dermaassen dar= anhalten, daß sie sich auch feine falsche QBunder davon solten abwendig machen

lassen, c. XIII, v. 1-4.

Ware das Volck Israel diesem allen gebührend nachkommen, so wurde es in so manche Abwege, Verführung und Unaluck nicht gerathen senn. Allein der Levit vergaß bald, daß GOtt gesagt hatte, du solt dir kein Bildniß machen/ und ließ sich zur Abgötteren brauchen Richter c. XVII, der Bürger that nicht, was GOtt in seinem Gesets befohlen hat= te/sondern, was ihm recht daucht, c. XXI. v.25. gerade wieder GOttes ausdrückliche Verwarnung 5. B. Mos. XII, v. 8. Und der erste Ronia unter den Ifraeliten fiena auch aar zeitig an, den Buchstaben des Gottl. Worts aus den Augen zu seken, und seinen eigenen autmeinenden Gedancken nachzugehen; darüber er verworffen ward. Siehe 2. B. Mos. XVII, v. 14.56,5 Mof. XXV, v. 19. 1 Sam. XV, v.2.3.8.9.11. Und ob gleich David ben seinem Regiment, ohngeachtet alles Wiederspruchs von vornehmen Herren, fich genau nach den Gesetsen Gottes rich=

Morrebe

richtete, und die liesse seine Rathsleute fenn: Pf. CXIX, v. 23. 24. 46. 51. daben es ihm auch wohl aing: so wichen doch seine Nachfolger aar bald von seinem E= rempel ab. Der König Jerobeam hatte seine Staatseraisons, und die wurden dem Gottl. flahren Befehl vorgezogen, und funden fich fluas Rathe, die das alles billiaten i Ron. XII.v. 26=33. Er dachte, es sen ja ausser Zweissel, daß ihm GOtt das Königreich Israel zugewendet habe; und so stehe es gar nicht zuvermuthen, daß ihn GOtt an solche Gesetse binden wolte, daben sein Konigreich unmüglich bestehen könte: daher ließ er die Göttl. Geseke in ihrem Wehrt beruhen, er aber machte Gesege, nachdem er meinete, daß es sein Staats-Interesse erfordere. Die Nachkommen Davids lieffen auch bald das Gesets GOttes dermaaffen aus der acht, daß es zu den Zeiten des Koniges Jofia, und also nicht lange vor der Babylonis schen Gefängniß, ein groß Wunderwar, daß man dem König das Gesesbuch bringen funte. 2 Ron. XXII, v. 8. feg.

Softunds vor der Babylonischen Gefängniß. Nach derselben, obgleich Nehe-

)(3

mias

Porrede

mias die judische policen nach dem aeschriebenen Geses GOttes wieder anrichtete c.8. sowurden doch hernach wieder so viel Menschen-Lebren unter dem Schein eis ner besondern Heiligkeit und Vollkom: menheit auf die Bahn gebracht, daß der Buchstabe des Gotel. Worts darüber gank ben feite gesetet wurde. Denn weil viele Menschen, sonderlich die Pharifaer. die sich unterwunden Lehrer auch wohl Richter des Volcks zu senn, Rom. II, 19. nicht der wahren Seiligkeit nach dem Göttl. Worte nachjageten; sondern eine selbst aeformte Beiliafeit erwehlten, aus ser und über dem, was das Wort GOttes davon lehrete; so geschahe es denn, daß abermals das Göttliche Wort einen aewaltigen Stofflidte, und fich in den wichtigsten Stücken, die zur wahren Beiliafeit nothia waren, muste zurück, dage= gen aber allerhand Menschen Gebote ihm an die Seite sein, jagar vorziehen Welche Menschen-Gebote her= nachmable am meisten verursacheten, daß Christus, daer doch nichts that, als daß er auf das Gefen und deffen Erfüllung führete, von den Juden verworffen wurde.

Dorrede

Bu den Zeiten des neuen Teffaments, da GOtt seiner Kirchen auch die Schrifften der Evangelisten und Apostel geschen cfet hatte, an welchem fich, nebst dem, was Moses und die Propheten geschrieben, das Ehriften Bolck lediglich hatte halten sollen, weiles auf solchen Grund erbauet ivurde; Ephef. II, v. 20, so entstunden doch bald Leute, die es wieder anfingen, wo es die alten Pharifaer in der judischen Kirden gelaffen hatten, und nach ihrem eigenen gutduncken, unter allerlen gutem Schein, Lehren einführeten, dadurch die Menschen zur Heiligkeit und Vollkoms menheit soken gebracht werden, welche doch nicht in den Schrifften der Prophes ten und Apostel gegründet waren. Zu foldem Behuff wurden allerlen fallche Legenden, unter dem Namen der Apostel und Apostotischen Manner ausgehecket! dadurch der Buchffabe ihrer ohngezweiffelten Schrifften nach und nach ben Seite gesetzet wurde; wie denn schonzu der 26postel Zeiten die Gemeinden Gottes durch Briefe, soman falschlich unter der Apostel Namen herumschickte, offt irre gemachet wurden. 2 Theff. II, v. 2. Das durch)(4

Vorrede

durch entstunde nach und nach die gräus liche Finsterniß im Pabstthum, indem endlich Menschen-Lehren gar die Oberhand behielten, und das Wort GOttes darüber mit all den Leuten aus den San= den gespielet wurde. Und so gerieth es auch mit den Chriffl. Potentaten dahin, daß, wo sie ben ihrem Regiment noch als Christen handeln wolten, sie sich dem Ausspruch und der Anordnung derer, die Christum und seine Apostel abgethan, und fich an ihre Stelle gesethet hatten, ledis glich gemäß bezeigen musten; sonst aber im übrigen ihr Regiment nicht anders, als Heiden, die ohne das Licht des Göttl. 2Borts find, blog nach ihrem eigenen vermunfftigen Gutduncken führen muften: daher auch manche dem Christenthum gang unanständige Verordnungen, Geseke und Gewohnheiten in der Policen entsprungen.

Nun hat zwar Lutherus in Teutschland durch Göttl. Seegen das Wort Gottes allen Stånden wieder in die Hånde gebracht, so ist auch bisher noch immer von den Protestirenden das Göttl. Wort als eine Regul und Richtschnur des Glau-

bens

Vorrede

bens und Lebens erfant und angenoms men worden; wie denn auch dieses als ein besonder Zeichen unserer Zeit kan anges mercket werden, daß innerhalb 10. Jahs ren mehr Bibeln gedrucket und unter die Leute gebracht worden, als sonst wohl in 200. Jahren nicht geschehen: Allein es scheinet, daß solches dem Teusel gar nicht anstehen wolle, und er also suche, auf allersten Art und Weise die Menschen von dem gehörigen respect, den sie vor Gottes Wort haben sollen, abzusühren.

Aufder einen Seiten mercket man an, daß einige in Unsehung des weltlischen Regiments/ das Wort Gottes gern gar abthun, und denen Obrigkeitlichen Personen einbilden möchten/theils, es schickten sich die Grundsäse des Göttl. Worts, sonderlich des neuen Testaments, nicht zur Unterhaltung und Unterstüßung eines Staats, theils, eine Obrigkeit dürste eben nicht die Verfassung ihres Staats nach den Reguln des Christensthums einrichten; sondern behalte Frensheit, Gesese zumachen/zuthum und zu verstatten, wie es ihr gut düncke.

25

Schon

Porrebe

Schon der befandte Baile hat in seinen Schriffeen vorgegeben, daß, wenn eine gange Republique sich genau nach den Reguln Christi richten wolte; sie sich nicht im Stande erhalten, noch wieder auswärtige Gewalt schüßen köne. Was will das anders fagen, als daß eine Obrigfeit, wenn fie den Staat nicht in Gefahr sesen wolle, nicht nach dem QBorte GOttes in allen Stücken fich richten konne noch durffe; ja daß sie misse froh senn, daß nur die meisten unter ihrer Herrschafft fich auch nicht darnach richteten, weil es foust in kurkem mit ihr wurde gethan fenn? Und was führet diefes im Grunde anders mit fich, als daß eine Obrigfeit, wenn sie klüglich regieren, und ihren Staat fest segen wolle, verhiten muffe, daß die Gemüther von den Grundfaßen des Christenthums nicht gar zu sehr eingenommen wurden. Gewiß, es hat dies ser Satz des Baile einen solchen Gifft in fich, der nothwendig, wo er angenommen wird, ein groffes Verderben nach fichzie= hen muß, und dem Worte GOttes in der That völlig zu Grabe finget.

Andere sprechen, weil Christi Reich

Vorrede

nicht von dieser Welt sen, so kin es auch gar nicht vermuthlich, daß Christus und seine Apostel der Obriafeit mit ihrem Aborte hatten vorschreiben wollen wie sie ihr Res giment führen musten; und so musse man die Grund-Reguln des Göttlichen Worts, welche auf die Erhaltung der Seele giengen, mit den principiis eines Staats, die aufdie eufferliche Einrich= tung und Erhaltung einer Republique abzieleten, nicht vermischen. Nun ift es wahr, das Christus und seine Apostel nicht vorgeschrieben, wie in eusserlichen indifferenten bürgerlichen Sachen und Ordnungen solte verfahren werden. Manhatsich aber wohldaben zu hüten, daß man nicht unter dem Schein, die D= briakeit könne bürgerliche Ordnungen nach Gefallen machen, etwas billige, und vor recht oder zuläßig erflähre, was doch dem Gottl. Wort schnur stracte zuwieder läufft. Denn sonst komunts doch nicht viel anders heraus, als ob man sagte: wir wollen nicht / daß Christus durch sein Wort über uns herrsche. Denn ob gleich Chriffus und seine Apostell

Vorrede

stelfeine burgerliche Gesetze gegeben; so haben fie doch das Gottl. Gefen der Liebe durch die Lehre des Evangelii aufgerich: tet, und folglich auch die Obrigfeiten, fo Christen senn wollen, auch ben der Eins richtung ihres Staats, an die liebe GOttes und des Nächsten, als die wahre Grund-Regul alles thres Thuns, gebuns den, auch ihnen nirgends Frenheit gegea ben in Gottlichen Ordnungen, da GOttes Wort gemeffene Maaf giebet, nach eiges nem wilführ zuhandeln. Wo dieses nicht beobachtet wird, so thun weltliche Potena taten in ihrem Theil dem Grunde nach nichts anders / als was der Pabst in seis nem Theil gethan hat. Denn gleich wie diefer,um feinen geiftl. Staat nach feinent eigenen interesse desto besser einzurichten, das Wort Gottes ben Seite gesett; also würden jene es nothwendig auch machen muffen/ wenn fie glauben folten, es finde fich in dem Worte GOttes viel, durch def fen Ausübung ihr weltlicher Staat über einen Sauffen wurde geworffen werden, und konten und durfften sie daher, wo ihr Staat bleiben solte, auf das Gottl. Wort nicht sonderlich reflectiven.

Mody

Dorrede

Noch anderereden von nichts, als von dem Lichte der Vernunfft/fahren damit so fort getrost in die Schrifft hinein, und brauchen den auten Vorwand, die Schrifft muffe vernunfftia ausgeleget werden. Wollen aber nicht das Auge ih= res Verstandes von dem Lichte der Heil. Schrifft erleuchten und auf den rechten Grund führen laffen; fondern fie geben in vielen Stücken nur, so weit die Bernunfft ihr selbst gelassen kommen kan, und da erflaren sie denn auch die Schrifft auf eine so trockene und magere weise, daß sie nichts mehr sagen soll / als was ihre vernünfftige Einsicht mit sich führet. Das andere beißt alles unvernünfftig. Diese segen die Vernunfft und deren principia zum Richter der Schrifft, nicht aber das Licht der Schrifftzum Richter, Lehrmeis ffer und Directoren ihrer Vernunfft: wodurch abermahls die Schrifft in der That aufgehoben und abgethan wird.

So gehts an einer Seiten. Under andern Seiten fommen Leute, die halten ihre Einfalle und Einbildungen, die sie vom Christenthum sich machen, oder die sie ben andern sinden/ vor lauter Geist und

Gotte-

Vorrebe

Gottl. Licht/ aleich wie jene die ihrige vor lauter naturlich gefunde Vernunkt. Damit vers fahren fie eben fo/ wie die vorigen. Sie machen ihnen gewiffe Grundfaße des Chriftenthums: sehen aber nicht zuvor zu/ ob felbige auch mit ben Aussprüchen der Beil. Schrifft allenthals ben übereinkommen; fondern/weil fie meinen/ sie erkenen solche als Warheit in einem Gottl. Licht/ fo bleiben fie daben/und richten alles ander darnach ein. Kinden sie denn/ daß die Schrifft damit in einigen Stücken harmonivet/ so nehmen sie solches als ein eusserliches Zengniff an/ wie man fonft etwa ein menschl. Zeugniß anführet und sich darauf berufft; was aber nicht mit ihren Gaten übereinkomt/ bas fuchen fie auf alle Alet und Weife dabin zu ziehen: Dahingegen wollen sie gern eine recht= mäßige deutliche Auslegung/ die ihnen zuwis ber ist/unter dem Nahmen einer vernunffti= gen Erklahrung (wie jene unter dem Namen einer unvernünfftigen Erklährung) verbächtig machen. Nachgerade aber wird benn aus der Schrifft gar nichts mehr gemacht/fone dern man folget seinem vermeinten inwendis gen Lichte/ oder vielmehr/ feinen eigenen Gins tällen.

Unter diese, letterel classe gehören offen-

Porrede

barlich diejenige/ welche des so genannten Abdiæ Apostolischen Glaubens Rampff burch eine deutsche Ubersetzung den Leuten in die Sande zubringen gesucht haben. Es find fols ches die Unbanger und Nachfolger Johann Georg Gichtels/eines Mannes/ beffen Perfon und Lehren in dem 6ten und 7ten Theil der hiefigen frenwilligen Hebopfer nach der Warheit geprüffet worden. Diefe/ weil fie ben ih. ren angenommenen Lehr-Sagen mit der Beil. Schrifft/ (daßich mich Gichtels Worte bediene feinen Rath wiffen fuchen nun durch folche und dergleichen Schrifften unvorsichtige Bemuther zublenden/damit fie diefelbe defto befs fer beftricken/von dem flahren Buchftaben ber Schrifft abführen / und unter ihr geiftliches Jochamingen konnen. Denn da beiftes : bier sehe man den Ginn und die praxin der 21poftel und der erften Junger Chrifti ausgedrus cfet; ohngeachtet so gar sehr vieles gant of fenbarlich mit den flahren Worten der Apo= ftel/ die wir in ihren Briefen finden / ftreitet. Gleichwohl, weil der vermeinte Abdias fein dreifte in den Zag hineingeschrieben, fo laffen fich schwache und ungegründete Gemuther, Die/wenn fie nur von der Beiligung und Bers leugnung etwas horen/flugs meinen/ es habe alles

Dorrede

alles seine gewiesene Wege, leichtlich einnehmen/und also unvermercet von der Lauterfeit des Göttl. Worts abführen. Und das ift allerdings der Zweck dererjenigen/die den Abdiam in teutscher Sprache ans Licht gebracht/ und ben Leuten anpreisen. Denn/wenn etwa eine unverhenrathete Jungfer zu ihnen kommt/fo wird ihr geschwind aus der Marter-Geschichte der Thecke vorgelesen/wie diese Jungfer von Paulo dahin sen gebracht worden/ daß sie sich ihrem verlobten Bräutigam entzogen/ und zu einer beständigen Jungfrauschafft gewidmet/ in dem Paulus foll gelehret haben/daß Jung= linge und Jungfrauen sich nicht verheprathen solten p. 374. 375. Rommt ein verehlichtes Cheweib/so wird ihr aus der historia Johannis p. 136. 136. das Exempel der Drufianæ vorgehalten/welche sich ihrem Chemann Andronico, wieder beffen willen/gantlich entzo: aen/und zwar/wie der verlarvete Abdias aus. drucklich bingufeket / nach ben Worten bes Apostels: über welche unverschämte Frechbeit man fich nicht gnug verwunbern fan/ ba man I Cor. VII, v. 3. 4. 5. gerabe bas Wie-Derspiel findet.

Weil nun mit biesem Buch ein solcher vorseklicher Betrug begangen wurdes hat der Herr Autor dieser Schrifft wohlgethan/daß er die abgeschmackten Fragen und Irthümer desselben vorgestellet/ damit diesenigen/ so nicht gern muthwillig wollen betrogen seyn/ mögen gewarnet werden. Soft wols des denn dazu lassen gesegnet seyn; so ich von Hergen wünd

sche. Berlin den 20. Maji 1716.



Leichwie allbereit in der ersten Kirchen-Zeit des Neuen Testaments sich solche falsche Alpostel und trügliche Arbeiter gefunden / die sich nicht ent-

blodet haben / unter dem Nahmen der mahren Apostel / und insonderheit Pauli, an Die neu-gepflangten Gemeinen Briefe abgeben gu laffen/ damit sie unter folcher Larve Die 2Bags re ihrer unrichtigen/ Der Warheit Des Evangelii entgegen stehenden Mennungen / defto eber und ficherer an ben Mann bringen mochten: (Siehe 2. Theffalon. 2/2.) also ift in Den fols genben Zeiten Diefer Betrug / Da man irrigen Schrifften den Ramen der lieben Apostel und anderer Beiligen Altes und Neuen Testaments porgefest / und benen Einfaltigen und Unerfahrnen folder geftalt einen blauen Dunft por Die Alugen gemacht / fast febr gemein / aber auch dadurch keine geringe Verführung von dem Wege ber erften Upostolischen Warheit und Lauterfeit in Lehre und Leben angerichtet worden; wie folches von verschiedenen gelehre ten

sen Männern in eigenen Büchern allbereit bes mercket / und gründlich erwiesen ist. Siehe unter andern Rob. Coci Consuram in Præfar, b, c. sqq. und Riveti Critic, sac, Libr, IV.

S. 2.

Unter bergleichen Betrüger gehoret auch mit allem Recht berjenige Auctor, Der die Ste Storie vom Apostolischen Kampff in to. Buchern verfasset / und ben Abdiam, (Der laut p. 7. nicht allein unsern Zeyland im Pleisch gesehen haben/ sondern auch einer aus den 72. Jungern/ und der bevden 26 postel/ Simonis und Juda/ Reise: Gefährte in Persien gewesen/ auch von ihnen zum ersten Bischoff in Babylonia geordnet fevn foll) jum Vater folcher unachten Beburt angegeben hat / dahingegen wohl gewiß ift, daß der beschriebene Abdias (so anders jes mable ein folcher in der Welt gewesen) Diefe Bucher nie mit Augen gesehen / sondern der Berfertiger berfelben ein ichon in benen fine ftern Zeiten des Dapfithums lebender Ordenss Bruder / ober fonften ein Bafall bes Romif. Bifchoffs muffe gewefen feyn.

5. 3.

Dis ist so offenbahr/ daß selbst die größ sessen Versechter des Papstthums / Baronius und Bellarminus nebst andern / ohnerachtet/ daß sie aus diesen Schrifften / dasern es mit dem

bem prætendirten Auctore seine Richtigkeit håtte / zur Vertheidigung der irrigen Lehren der Romischen Kirchen vieles nehmen könten, sich doch derselben schämen/ ja ausdrücklich gesstehen / daß es kalsche und untergeschobene Schrifften seyn/ die gank keinen Glauben meritiren / und nicht so wol eine wahre Histories als ertichtete Mährlein in sich enthalten: wie denn auch in denen der Teutschen Version beyzgefügten Judiciis selbst gestanden wird / daß dieser Abdias zu Rom gleichfalls inter libres prohibitos locitet worden. Woven bey obsangezogenen und andern Scribenten weitere Nachricht zu sinden ist.

S. 4.

Es ist daher ein recht unverschämtes und ungegründetes Vorgeben/ wenn der erste Edizor dieser Vücher/ Wolfgangus Lazius, ein Des sterreichischer Papist/ in der Vorrede p. 8. (ders gleichen denn auch an andern Orten im Lateinischen Exemplar am Nande wiederholet wird) schreibet/ Es sen zu glauben / daß entweder Abdias aus Luca genommen / (was nemlich in denen von Luca beschriebenen Geschichten der Apostel stehet/ und eben auch in diesen Vüschern der Apostel stehet/ und eben auch in diesen Vüschern des nicht Lucas aus Abdia/ sondern Abdias vielmehr aus Luca (obwol manches gar verstümmelt und versehrt) genommen has

be/ bavon findet sich unter andern ein klarer Beweis/ p. 47. S. 5. als woselbst dieser Abdias/ ungeachtet er nicht Pauli / sondern Simonis und Juda Reise, Gefährte gewesen senn soll/ gleichwol die Worte aus der Apostel-Ges. c 28. behaltend/nicht anders schreibet/ als ob er/wie Lucas/ mit Paulo nach Rom geschisset / und nach erlittenem Schissbruch auff der Insul Melite ankommen wärer

5. 5

Sonft machet den Auctorem Diefer Bucher albereit sehr verdächtig, daß er der Mann nicht senn musse / für welchen er angegeben wirds der nemlich den Zeren JEsum im Cleisch gesehen habe / einer von den 72. Jungern des Zeren JEsu (damit sich wol gar schlecht reimet/ daß er ein Junger der Apostel genennet wird) auch derer Apostel Simonis und Juda Reises Gefahrte in Persien, und der erste von denenselbenzu Babylon verordnete Bischoff gewesen fey: daß er sich p. 181. in der Historie von Siacobo auff die Commentarios Egefippi bezies het; welcher Auctor both febr hoch im andern Rabrhundert nach Christi Geburt gelebet/und in gedachten Commentariis eine Kirchen Siffos rie von unfers Deplandes Leyden an bis ans Sight 167. beschrieben bat. Woraus denn erhellet/ 1.) daß dieser Abdias noch nach sole cher cher Zeit gelebet / und ein gang ungewöhnlich hohes Alter von fast 170. Jahren erreichet haben müste/ welches doch / daß es geschehen sen, nicht glaublich ist/ so wol / weil er selbst dessen mit keinem Worte gedencket; als auch / weil keiner von den alten Scribenten von einem so ausservoentlich hochbejahrten Bischoff etwas gewust hat: Wie denn auch der Name (Abdias) selbst denen Alten allen unbekandt ist. Daher denn 2.) solche Bücher einen gang ans dern und jüngern Auctorem haben müssen/welscher seinen Betrug mit dem Namen eines Abdix, den er selbst nach seinem Sinn ertichtet/ zu decken und der Nachwelt aufszubinden gestuchet hat.

S. 6.

Ich wil aber zu mehrerem Beweis dessens und was ich oben S. 2. von diesen 10. Büschern und deren Auctore geurtheilets nun einis ge besondere Puncte namhasst machens die ich ben Durchlesung derselben als irrig und unrichtig bemercket habe. Da ich denn nicht ums hin kan von der teutschen Ubersetzung 1715. als benläussig vorher zugedencken;

Erstlich/daß sie die Stadt Amsterdam/ die auff dem Titul-Blat benannt wird / wol eben so wenig zu ihrer Geburts-Stadt/als die Historie vom Apostolischen Kampsse selbst den

Abdiam jum Vater habe.

21 3

Surs

Rurs ander/ baf fie gar übel und unges Schickt, und an einigen Orten fast lächerlich gerathen sent so daß der Uberseter weder die La= teinische noch Teutsche Sprache recht verstans den zu haben scheinet/ wie so wol der Teutsche Text felbit / als die Collation Desselben mit bem Lateinischen Exemplar solches tast auff als Ien Blattern bezeuget / und mit ungablichen Broben zu erweifen mave: Der fo ber Ubera feber gnugfame Biffenschafft folder Sprachen gehabt/ muß er aus dem Præjudicio ber Gott= lichkeit Dieser Bucher/ und also aus Aberglaus ben/ fich ein Gewiffen gemacht haben / im ges rinasten von dem Lateinischen Exemplar (ohns erachtet es auch nur eine Version des Julii Africani aus der Briechischen Version des Eutropii senn soll/) abzugehen/ obgleich die Teut= fche Mund-Urt/ um bem Lefer nicht unverstände lich zu fenn, ein anders erfordert hatte.

Es hat aber fürs dritte der Auctor dies fer Teutschen Ubersehung auch nicht die gehös rige Treue daben bewiesen/ sondern eins und anders / weil es allzu grob Papislisch lautet/ wider besser Wissen anders übersehet / damit die Unrichtigkeit dieser Schrifften/ und der das mit begangene Vetrug/ so zwar dennoch übers all hervor gucket / dem einfältigen Teutschen Leser auss einmahl nicht allzusehr in die Lugen leuchten möchte. 恭っ類

So heißt es p.21. fast zu Ende: Was und wie wir thun sollen/ daß wir das es wige Leben zu erlangen würdig werden mögen; und solte nach dem Lateinischen (ur xternam viram consequi MEREAMUR) daß wir das ewige Leben zu erlangen verdiesnen midden, gegeben sen.

trus habe das Volck aus einander geben lassen; Im Lateinischen aber (facrificium secie) ist die Meynung/ daß er das (Meß-)

Opffer gemacht habe.

Wiederum stehet p. 232. S. 14. als die dante Gemeine dimittiret worden / sev Matthaus noch zurück blieben/ damit er bev dem Altar, wo der Leib Christi war gebrochen worden/ sein Apostolisch Mars terthum begeben mochte; und folte heissen nach Dem Lateinischen (cum missam fuscepisser omnis Ecclefia, retinuit fe, ut juxta altare, ubi corpus ab eo fuerit Christi confectum, illic &c.) da die gange Gemeine weggegangen war/ bliebe er zurück/ auf daß er bey dem Altav/ wo der Leib Christi von ihm gemacht worden war, ic. welches offenbahr auff Die in der Römischen Kirche geglaubte abgote tifche Transsubstantiation ober Bermandelung Des Brodts in Den Leib Chriffi im Abendmahl fein Abfehen bat. Daher auch von dem schon ges

gedachten Roberto Coco p. 82: gemeldet wird/ daß der Jesuit Hardingus diesen Abdiam zum Beweis anführe / daß der Heil. Apostel Matthäus kurk vor seiner Marter in Athiopia die: Messe gehalten habe.

Um aber den Inhalt dieser Schrifften zw unserm Zweck noch näher zu beleuchten / so kommen darinnen zusorderst nicht wenig Dinge vor/ die offenbahrlich auch gegen die klaren Worte der D. Schrifft streiten/ und damit nicht vereiniget werden mögen/ wenigstens darinn gar nicht gegründer sind/ sondern von ihrem Auctore fälschlich ersonnen sind.

p. 213. wird der Cammerer/dessen Ap. Gesch. c. 8. gedacht wird/Candacis genennet 3. welches doch nach der Erzehlung Luca der Nas

me feiner Ronigin gewesen.

p. 233. S. 14. stehet / daß der Apostel Petrus dem Malcho das abgehauene Ohr selbst wieder angesetzt habe; welches doch nach dem Zeugniß der Evangelisten der HErr KEsus gerhan hat.

ibid: stehet zwar im Teutschen / daß der TErr zu Petro gesagt/ so ich wolte, solte mir mein Oater nicht mehr denn zwölffLes gionen/im Lateinischen aber heißt es mehr denn Zwölfttausend Legionen Engel zusenden.

p. 128. stehet / daß Johannes beym letzten Abendichffen am nachsten bey Chris

fto

sto gesessen/ und in seinem Schoof liegend geschlaffen habe. Allein nicht zu gedencken/ daß Johannes nach Art der Morgenländer/ am Tische gesegen / so wird dieses Schlaffs von keinem Evangelisten gedacht/ welcher denn auch mit den Umständen / die von Johanne selbst ben Beschreibung des Abendessens/ und was daben vorgegangen / angeführet werden/ kreitet/ und ohn die geringste Wahrscheinlichs

keit vorgegeben wird.

pi 12 heißt es/ daß Christus verzukket worden / und mit der Sonnen Glantz umbgeben. Dievon aber ist das erste demkateis nischen Texte nicht gemäß: Denn nach demselzben heist es (cumque adsumptus paulo altius) da er etwas auffgehoben wurde. Bepdes aber ist falsch. Denn Christus ist nie entzücket worden: und der Glant/ von welchem sein Anzgesicht geleuchtet/ wie die Sonne / und seine Kleider einen Glantz von sich gegeben wie ein Licht/ ist nicht das Sonnen-Licht/ sondern vielzmehr seine eigene Klarheit gewesen/ dadurch er nach seiner Wenschheit ist verkläret worden. Siehe Matth. 17/2. Luc. 9/29. Marc 9/2, 3.

p. 46. heisst es / daß die zu Lystra von Paulo gesaget / Wahrhafftig / dieser ist GOttes Diener/ der solche Dinge thut in Israel; da sie doch nach dem Zeugnis der Ap. Gesch. 14/11. gesagt: Die Götter sind den Menschen gleich worden/ und zu uns her-

21.5

nieder

nieder kommen; auch Paulo und Barnaba die Namen ihrer Abgötter bengelegt / und ihnen opffern wollen. So gehörete auch Lystra nicht zu Ifrael / sondern war eine Hendnische abgöts tische Stadt; und ist der Name Israel ihnen wol nicht einmal bekandt gewesen.

ibid, wird die Geschichte von der Magd/ die einen Wahrsager. Geist gehabt / welcher durch Paulum von ihr ausgetrieben ist/ erzählet / als sen sie zu Lystra geschehen; die sich doch lange nachher zu Philippis in Macedonia erst begeben hat/ siehe Ap. Gesch. 16/16. 2c.

p 54. S. I. stehet/daß Andreas durch ein Wunderwerck/ und zugleich durch das Ansehen Johannis/ bewogen worden/ Christo nachzufolgen; Da doch/nach Joh. 10/41. Johannes der Täusser kein Zeichen gethan; Christus auch das erste Zeichen nach der Berussung Andrea und einiger anderer auff der Jochzeit zu Cana in Galiläa verrichtet. Ioh. 2/11.

p. 128. wird der Lahme ben der schönen Pforte des Tempels Ap. Gesch. 3/ 2018. confundiret mit Anea, den Petrus zu Endda ges

fund gemacht/ Up. Gefch. 9/ 33.

p. 177. stehet von Jacobo/ daß/ nachdem sein Meister gekreutziget worden / er nicht eher Speise nehmen wollen / bis er ihn sähe von den Todten aufferstanden. Item, daß er ihm unter allen zuerst / wie auch

auch Maria Magdalena erschienen / irem, daß ihn der ZErr JEsus habe zu essen genothiget / damit er das Kasten nicht länger hielte; welches alles mit der Erzähe lung der Evangelischen Historie streitet / nach welcher denen Aposteln ingesamt / und also auch dem Jacobo / alles als ein Mährlein gebeuchtet / was sie von denen Weibern von der Ausseicher unter ihnen die Ausserheung des Herr unter ihnen die Ausserstehung des Herr hätte erwartet / und nicht eher als dis solche erfolget / essen wollen. So wird auch die von dem Jacobo besonders geschehene Erscheinung nicht unter die ersten / sondern die letten gerechnet. Wie zu sehen 1. Cor. 15/7.

Laut p. 178. 2c. ift Paulus samt Tito und Barnaba im 14. Jahr nach dem Leye den Christi gen Jerusalem kommen/ und find zugleich alle 12. Apostel gegenwärtig gewesen/ und hat einjeder kurglich erzehe let/ was GOtt durch ihn ausgerichtet batte, In NB. diesen Tagen aber foll eine Verfolgung entstanden seyn/ in wels cher ein Mensch / ein Wiederwärtiger/ (foll heiffen ein feindfeeliger Menfch) der dies fe Derfolgung erwecket/ Jacobum den 260 postel von den Stufen des Tempels berab geffürget habe/ daß er ein labm Bein bes kommen. Daß aber dieser feindseelige Mensch Saulus gewesen fey/ (fpricht unfer Abdias) Abdias) ist offenbahr / welchen hernach der Lerr zum Apostel Dienst bestimmer. Welches eine abendtheuerliche Erzehlung ist/ die über dis von so viel andern offenbahren Lisgen begleitet wird / daß man sich über die uns verschämte Stirn des betrüglichen Auctoris, aber auch zugleich über die große Leichtgläusbigkeit derer Leser / welche solch saul Dolk für glänkend Silber halten wollen / nicht gnug verwundern kan.

p. 184. heisst es: Einer von den Priesstern/ von den Schnen der Rehabiten/von welchen der Prophet Jeremias gezeuget. Da doch die Rehabiten Nachkommen Hobals/Mosis Schwagers/ und also gar keine Israeliten/geschweige/ daß sie Priester solten gewessen sen nu welche Ehre in Israel allein denen Kindern Aaron aus dem Stamme Levi von

3Ott bengeleget war.

p. 182. stehet von Jacobo / daß ihm allein vergönnet gewesen ins Zeiligthum (in sancta sanctorum) einzugehen / welches hingegen nach Göttlicher Verordnung / allein dem hohen Priester Einmal im Jahre zu thun vergönnet war: Auch zu geschweigen/daß Jacobus/des Herrn Jesu Bruder oder naher Anverwandter/ nicht aus dem Stasikevi gewessen: So war er gewiß ben dem Synedrio zu Jerusalem in keinem solchen Ansehen / daß sie ihm den Eingang ins allerheiligste håtten versstatten

statten sollen. So wuste auch Jacobus ein besser Heiligthum/ in welches er eingehen konste/ als das mit Händen gemachte zu Jerusaslem / welches zum blossen Schattenwerch des alten Bundes / so durch Christum abgethan war/ gehörte/ daher er denn/ in dieses einzusgehen/ weder Vermögen noch Recht/ noch Urssach/ noch Verlangen hatte.

p. 240. wird gesagt/ daß Maria allen Mann verfluchet habe/ und als die Erste das Gelübde der Jungferschafft zu beswahren dem Allmächtigen GOtt gelobets Dahingegen die Evangelisten sagen / daß sie

fich mit dem Joseph verlobet habe.

1

7

r

3

1

p. 218. wird das Paradis/ in welches GOtt den ersten Menschen gesetzt/ beschriebens daß es über alle Berge gangen, und nahe bey dem Zimmel gewesen sey/ zugleich as ber wird gesaat/ daß daselbst denen Wensschen die Löwen und Tyger und Parder dienen/ und die wilden Thiere dem Wensschen gehorchen/ und daß daselbst die 4. Slüsse Geon/Physon/Tigris und Euphrat fliesten/ die an allen Orten von Sischen Ubersluß hätten/ und viel ander ungereimt Zeug mehr/ so daß diese Beschreibung des Paradieses mit der von Mose gethanen 1. Mos. 2. gar nicht harmoniret.

te Meynung gewesen / daß zwar eine gus

Thurn machen wollen/ dessen Spige bis in den Zimmel reichete; aber eine bose Vermessenheit/welche nicht durch heilige Verdienste ins Zeilige eingehen wollen: Gerade/ als ob jene Thurmbauer so albern gewesen/ daß sie vermennet/vermittelst dieses Thurns/ in den Himmel zu steigen/ und um des willen ihn so hoch hinauff führen wollen; oder als ob wir durch heilige Verdienste in den Himmel kämen. So sühren sene Bauleute auch selbst einen ganz andern Zweck ihres Bauens an/ 1. Mos. 11. als dieser Auckor ihr nen antichtet.

p. 389. S. 23. stehet/ Paulus habe der Theela befohlen / hinzugehen / und das Wort GOttes zu predigen/ welches wider Des Apostels eigene Lehre/ nach welcher ein Weib in ber Stille lernen und nicht lehren fol/ 1. Tim. 2/11. 12. offenbahrlich streitet. Woraus benn schon zu erkennen senn mochte / daß biefe Geschichte der Theela nicht so richtigen / ge-Schweige gnugsamen Grund habes daß man fie als acht annehmen moge. Es findet fich abet über dis / daß Tertullianus in feinem Buch von der Tauffe cap. 17. ergablet / es habe ein gewiffer Weltefter in Uffia Diefelbe erfonnen/ fen auch Deffen von dem Apostel Johanne überzeus get/ und vom Amte abgeseget worden, ohnere achtet er zu feiner Entschuldigung vorgegeben/ baß er folches aus Liebe ju Paulo gethane

n

3

n

11

te

8

>=

r

8

6

Be werthe

9

Welches Zeugniß Tertulliani unter andern auch deßwegen nicht für verdächtig zu achten, weil er im andern Seculo gelebet/ und die sie cherste Nachricht/ die zu seiner Zeit noch gleichs sam neu gewesen / davon hat geben können. Wie denn auch Hieronymus selbst / der sonst nichts/ was zur Erhebung des ledigen Standes dienet/ (wozu diese Fabel vornemlich scheinet ersonnen zu senn) vorben gehen zu lassen pflegt/solchen Ort anführet/ und die Lügenhasste Hieselschen verwirsst.

\$ 8.

Vlächst denen bisher bemerckten Punctens
dergleichen dann noch sehr vielmehr könten
bengebracht werdens welche man aber der Kürs
he wegen mit Fieiß übergehet / trifft man in
diesen Büchern auch vieles ans davon die erste
Apostolische Kirche gar nichts gewusts sondern
die erst in folgenden Zeiten ben dem Verfall
des Christenthums aufkommen sinds und gar
sehr nach dem Sauerteige Papistischer Mens
schen Sahungens oder doch eines recht groben
Alberglaubens schmecken. Woraus denn as
bermal Sonnensklarzu sehens daß diese Vücher
einen solchen Abdiam sehens daß diese Vücher
einen solchen Abdiam sehens der Apostel gewes
sens nicht zum Auctore haben können.

Hieher gehöret / was allbereit S. 6. vom Verdienst des ewigen Lebens/vom Wiest-Opsfer/und dem Altar/ da der Leib Chris sti vom Z. Matthåo solte gemacht wors den seyn, gedacht ist; Welches lauter solche Redens-Arten sind, die die erste reine Apostos lische Kirche, ja auch nicht einmahl die Kirche, in denen beyden nächstsolgenden Seculis, im Brauch gehabt/ sondern in den Zeiten des Absfalls/ mit der Sache selbst, so dadurch bedeus tet wird, entstanden sind. Und solches Schlages ist auch/ wenn gesagt wird.

p. 100. Daß eine Stimme vom Himmel herab gesprochen / daß ein gewisser Alter sich bemühen solle/ daß er durch Kasten seelig

werde. Und wenn es

p. 134. von einem heisset / daß er mit Weinen und Zeulen / so viel er gekont/

ein Genute gethan. (farisfecir.)

p. 32. und 33. wird gesagt/daß Petrus/ als er nach Rom kommen/ den Stuhl seis ner Predigt und Lehren dem Clemens als lein anvertrauet/ und ihn genöthiget auf

demselben zu sigen.

p. 100. wird Andreas also betend eingeführet: IErr/ für die Toden erlangen wir deine Gnade. Eben als ob die Apostel Seelmessen für sie gehalten/ und die unseelig verstorbenen durch ihre Fürbitte seelig zu mas chen gesuchet/ oder gar/ nach Papstischer Art/ aus dem Fege-Feuer erlöset hätten. Womit übereinkommet/ wenn

p. 383. in der Marter Geschichte der Tes

ela stehet/ daß der Tryphnæ verstorbene Toche ter zu ihrer Mutter gesagt/ daß sie durch die Lürbitte der Thecla könne in den Ortder

Gerechten versetzet werden.

t

•

p. 224. S.9. heißtes/ daß Hyrtzcus die Ephigeniam des verstorbenen Königs Tochter zur Chenehmen wollen/ welche Christoschon gewidmet gewesen / und die I. Dekte von der Zand des Apostels empfangen/ auch schon eine vorgesetzte über mehr als 200. Jungsrauen gewesen. Wohin auch gehöstet/ wenn

p. 328. S.A. gedacht wird/ daß Clemens die Domicillam, eine Enckelin des Känsers Domiciani, und Braut des Aureliani, als sie an Christum gläubig worden/ mit der h. Dekke zur Beskändigkeit in der Keuschheit einges werdet. Gerade als ob man schon damals von Nonnen und Nonnen Klöstern gewust

batte. Siehe auch p. 230.

p. 226. soll Matthaus ver Apostel gesagt haben. Wer nicht an gewissen Tagen ents weder in der Fasten-Zeit (tempore Qyadragesimæ) oder gesetzten Fasten / so wol von Sleisch. Essen als Beyschlaff sich enthalsten/der verfalle nicht allein in Besteckung/sondern auch in Wissethat. Welches of senbahr keine Apostolische Lehre / sondern pur Papistische Sazung ist.

p. 237, wird des Bartholomæi habit also

beschrieben/ baß er sich sast besser für einen Papstischen Ordens: Bruder/ als sür einen Upostel
schicken möchte: Die Rleidung/ heisst est
ist ein weisser Bock ohne Ermel / verbrämet mit Purpur. Er ist mit einem
weissen Mantel angezogen habend an als
len Ecken Knöpsse von Purpur. Es sind
26. Jahr/daß seine Kleider nicht garstig
worden: Imgleichen auch seine Schuh
mit breiten Bändern / veralten niemals
nun 25. Jahr durch.

p. 259. Bittet ein Indianischer König ben H Thomam, daß man ihm das Zaupt abscheren solle. Und wird daben gesagt/ daß dieser König zu einem Diener (Diaconus) geordiniret worden sey. Da doch damals das Plattenschären gar nicht im Brauch

noch bekannt war.

p. 359. sollen die Soldaten den H. Appolinarem angeredet haben. Zerr Pater, Desigleichen auch ein Hauptmann gethan haben

foll. p. 365.

p. 27. Soll sich Paulus mit dem Zeichen des Creuzes vor der Marter gewaffnet haben. Auch hat der Z. Andreas das Zeischen des Creuzes (nach p. 66. I. 9.) gegen die Menge Volcks / das mit entblösseren Degen und Lanzen auff ihn und seine Gefährten ankommen / gemacht / und das mit und mit seinem Gebet verhütet / daß sie ihm

ihm keinen Schaben zugefüget. Desgleis chen hat der D. Philippus (nach p. 300.) in Scuthia por der Seule Des Martis ftehend ges fagt: Werffet diefen Martem berunter/und zerbrechet ibn/ und an dem Orte/ wo man ibn siehet vest gemacht stehen / setzet das Creutz meines & Errn JEfu Christi/ und verehret dasselbe. Oder / wie es im Las teinischen Exemplar beifft / adorate eam, Betet daffelbe an. Welches ein recht gros ber Papistischer Brocken ift. Wor andern as ber ift zu mercken, baß laut

p. 247. auff bas Gebet bes S. Bartholomæi ein Engel fol erschienen seyn/ so bele le als die Sonne/ mit flügeln / der an die vier Winckel des gangen Tempels herum fliegend das Zeichen des Creuzes mit seis nem ginger in vierettte Steine eingeschnitten / und ihn damit von allem Une flath gereiniget / auch den Leuten befohlen / daß sie eben dis Zeichen mit ihrem Singer auff ihre Stirne machen folten/ fo wurden alle Ubel von ihnen flieben.

Bu bergleichen firobernen Legenden ift auch zu referiren/ baß der Apostel Petrus (nach p 38.) den groffen Sunden / oder Zundischen Engeln / (wie sie auch daselbst genennet werden/) die der Zauberer Sis mon durch seine Janber-Runste berbev gebracht/und die den Apostel im Angesicht des

des Käysers Nero fressen sollen, das gen segnete Gersten, Brodt gewiesen; welches die Zunde gesehen, und darauff plog-

lich verschwunden sind.

p. 298. heißt es / daß etliche von den Brüdern die heiligen Reliquien des Thos må weggebracht/ und in der Stadt Edessa begraben. Was aber der König im Grabe von der Erde oder dem Staube/worauff die Reliquien des Apostels geles gen/gefunden / das habe er weggenoms men / und seinem krancken Sohn angebunden; der auch von Stund an gesund worden.

p. 176. wird erzählet / daß / nachdem fich der 3. Johannes lebendig in sein Grab geleget/ und den Geift auffgegeben! alsobald aus seinem Grabe ein-Manna auffgangen / welches fich noch bis auff den beutigen Tag allda erzeige / und daß daselbst zum öfftern Rräffte geschehen durch Tobannis Gebetel die Krancken von Schwachheiten befrevet / und von Ges fahren errettet werden / und einjenlicher die Wirckung seines Gebets erlange. Mit welcherlen Historichen von Verehrung der verftorbenen Beiligen/ und ben Miraculn, wels che ben ihren Geabern geschehen/ fast alle Bus cher dieses Abdie beschlossen werden; fot daß fast nichts daben fehlet / als daß nicht auch dec der Processionen und Wallfahrten / so dahin ungestellet worden / Meldung geschiehet.

Sehr abergläubig und zugleich fast argerlich lautet p. 89. die Erzehlung von der Trophima, wie dieselbet als sie ins Zurhaus gebracht worden / sich auff die Erde ges leget / und ohn Unterlaß gebetet habe. Und wenn denn kommen / die sie berühe ren wollen, daß sie das Evangelium (das iff das Evangelien-Buch/ fiebe das Teutsche Register/) welches sie bey sich gehabt/auf die Bruft neleget; da benn jene alle Kraffte verlohren. Und wiederum: daß als durch Gewalthatigteit eines unverschams ten Junglinges ibr die Bleider zerriffen/ und das Evangelium von der Bruft ges fallen und fie alfoin Gefabr ihre Reufche beit zu verlieren, gestanden, auff ihr Ges bet der Engel des Zernerschienen; word auff dieser Jüngling vor ihren guffen gestorben, item

p. 99. Giebt ein alter Mann/ der 74. Jahs
re in Hureren und Unreinigkeit gelebet / und
durch die Predigt des H. Andrew bekehret wors
den / aber bald wieder ins Hurhaus gegans
gen/ die Schuld davon darauff / daß er das
Evangelium / so er bey sich gehabt / vers
gessen habe: Und eben dieser Alte wird doch
von einer Hure im Hurhause also angeredet:
Gehe hinaus / Alter / gehe hinaus; denn du
W 3

bist ein Engel des Herrn. Berühre mich nicht/ und nahe nicht zu diesem Orte: Denn ich sehe in dir ein groß Scheimniß. Und als der Alte erstaunend gedacht / was dis wäres hat er sich erinnert / daß er das Evangelisum/ das ist/ wie gesagt/das Evangelien. Buch bey sich hätte.

p. 169. wird gedacht / daß sie zu Ephes sus im Mahmen des H. Johannis bey des sen Ledzeiten eine Zaupts Kirche (Basili-

cam) erbauet. it.

p. 205. Heißt es /. daß die Stadt Basbylon mit Kirchen erfüllet worden sey.

p. 210. Deifft es/daß der Konig Xerfes Abgesandte nach der Stadt Svanyr ges sandt, welche die Priester straffen / und die Leiber der Zeil. Apostel in seine Stadt überbringen solten / in welcher er eine Zaupt-Kirche erbauet/ welche 80. achtes Gigte Rundele / und 8. mal 80. Suff im Umtreiß begriffen / und 120. Suß boch gewesen. Es sey alles aus gehauenen Marmor, Steinen erbauet / und das Ges wolbe mit guldenem Blech beschlagen ges mesen. In Mitten aber eines folchen 8. ectiquen Rundels habe er den Sarg/wore innen die Leiber der Zeiligen Apostel Sie monis und juda gelegen / fetten laffen/ welcher aus purem Silber gewesen. it.

p. 223. stehet/daß sich 11000. Mens

schen versammlet / und eine h. Kirche ers bauet / welche innerhalb 30. Tagen sertig worden; und daß ihr Matthäus den Vlamen der Ausserstehung gegeben; weil/ (wie es im Teutschen lautet) durch die Ausse erstehung (des Knabens Euphranon) die Gelegenheit der Erbauung gewesen war.

p. 233. heißt es / daß Ephigenia alles/ was sie an Gold/ Silber und Soelgesteinen gez habt / den Priestern dargebracht / und zu der ganzen Geistlichkeit gesagt: Machdem ihr werdet den Apostel Christi (dem H. Matthäo) eine würdige Kirche gebauet haben/ so sollet ihr/ was übrig bleiben wird/ den Armen austheilen. Welches alles abermal gewiß recht grobe und unverdauliche Paspistische Vrocken sind. Wie denn die Apostel und die von ihnen gepflanzte Gemeinen von grossen und Haupt. Kirchen nichts gewust haben.

Weiter sind in diesem Buche zwar undählig mehr Wunder / die die Apostel gethan haben sollen/ beschrieben/ als im Neuen Testament. Es sind aber dieselben wo nicht alle/ doch mehrern Theils so fabelhafft / so seicht/ so abgeschmackt / daß darin gar keine Gleicht/ beit mit den Thaten der Apostel / die uns im Neuen Testament erzählet werden / zu sinden ist/ noch Göttlicher Weiheit und Heiligkeit

pemäß und anståndig sind. Zum Exempel:
p. 53 heist es / daß aus dem Degen des Krieges, Knechts / der Paulum ents hauptet / sür Blut Wilch gelauffen sey/also / daß des Krieges, Knechts rechte Zand als mit einem Wilchstrom übergoßsen worden.

p. 154. wird gedacht / daß sich der Z. Johannes einige Bundlein gerade Rusthen habe bringen lassen / und solche in Gold verwandelt. item kleine Steine am User des Meers in Edelgesteine.

p. 152. Hat eben dieser Apostel in Stü-Ken zerbrochene Edelgesteine dergestalt west und gantz wieder gemacht/ daß auch nicht ein Zeichen/daß sie gebrochen gewes

fen/ an denselben übrig blieben,

p. 164 sollen auff die Stimme des Aspostels Johannis alle Gögenbilder in E-phesus zugleich mit ihrem Tempel also umgefallen seyn / daß sie wie Staub gesworden. Worauss sich an demselben Tasge 12000. Zeyden/ ausgenommen Weiber und Kinder/ bekehret / und von dem Z. Johanne getaussetworden. Welches dann eine rechte Haupt-Lügen ist/ und erweiset/ daß der Auctor viel anders mehr vorsehlich erticktet habe: indem sa dieser Sache von keinem einigen Scribenten Meldung geschiehet; welches doch unsehlbahr geschehen seyn würde / so etswas

was wahres bran ware: Zumahl viel alteke Dinge von dem berumten Tempel der Diana du Ephesus sorgfältigst in den Historien auffges

zeichnet gefunden werden.

p. 203. wird ein unehrlich gebohrnes Kind am ersten Sage nach seiner Geburt von denen Aposteln Simon und Juda gefragt / ob der dissalls beschuldigte Diaconus Euphrosinus sein Bater sen. Worauff das Kind mit vollkommener Sprache gesagt: Dieser Diaconus ist ein heiliger Mann / und hat niemals sein Kleisch bestecket.

p. 203. S. 9 wird erzehlet/ daß 2, graus same Tyner, Thiere sich aus einem eifern Bafig loß gemacht/ und davon geflogen; welche diese beyde Apostel mit sich in ihr Zauß genommen / nach 3. Tagen alles Volck zusammen beruffen ihnen die Thies re als gantz zahm vorgezeiget / und sie wieder in ihr Behaltnif wandern beiffen. Auff welches und andere Wunder fich der König in Persien mit allen seinen Zoben und Vornehmen / wie auch 60000. Wane ner/ ausgenommen die Binder und Weiber/ in einer Zeit von einem Jahr und 3. Monathen baben tauffen laffen. Das ift both was rechtes / dagegen die 3000. fo fich auff Die Predigt Petri nach Up. 2. bekehret haben in gar feine consideration mehr fommen/ daß ja nur zu verwundern / daß einer so zahlreichen und und wichtigen Befehrung fein einiger Scribene

guffer Diefem Abdia, gebenchet.

p. 135. fqq. wird ber Drufianæ bes Andronici Chemeibes gedacht / in welche ein gewiß fer Jungling Callimachus mit fo unmaßiger Brunft verliebt gewesen/ baf die Drufiana, fols thes merchendel ihredlufflofung von dem SErrn SEfu begehret / und auch erlanget hat. Der Tungling aber hat auch nach ihrem Tode und Begrabniß ihres Leibes theilhafftig ju werden gesuchet/ und ist durch Hülffe des Schaffners Andronici in ihr Grabmahl gegangen; ba er Denn zwar erftlich angefangen den eingewickels ten Leichnam die Eucher auszuziehen; Als aber nur noch die Decke über das Geburths = Theil tibrig gewesen/ und er nun eben die ungebührs liche Bermifdjung vornehmen wollen / ift ihm eine groffe Schlange entgegen gesprungen/ burch deren Bif er famt dem Schaffner ges todtet worden. Welche Schlange auch / Da er ju Boben gefallen / auff ihn gesprungen und über ihn geruhet hat. Als barauff bes folgenden Tages der S. Johannes samt dem Andronico NB. in Diefem Grabmahl ben Gots tesdienst halten wollen/ haben sich / weil die Schluffel verlohren gewesen / auff Johannis Bebet die Churen von felbst auffgethan : ba fie benn einen fconen Jungling neben ber Drufianæ ihrem Grabe gefehen, ber ihm befohlen, Diefelbe famt bem Callimacho wieder auffeus mes

r

wecken; worauff berfelbe Jungling wieder gen Himmel gekehret / daß es Johannes und die übrigen gesehen. Da denn der Callimachus von dem Apostel zuerst erwecket worden / Der bekannt hat / wie es ihm ergangen sen / wie nemlich / als er dem todten Leichnam der vers ftorbenen die Kleider abgenommen / und sich Darauff zu der gottlofen That der Bermischung bereitet / da habe ein schöner Jungling den Leib mit feinem Rleide bedecket, von deffen Ges fichte Reuer = Funcken ausgesprungen auff das gange Grab/ Deren einer auff ihn kommend die Stimme von sich gegeben: Callimache ffirb/ daß du lebest. Hernach ist auch die Reihe an Drusianam und ben Schaffner fommen/ bon dessen Auffweckung / da Callimachus uns gehalten/ daß er von ihm verleitet worden/fols che verhindern wollen / der H. Johannes diese Urfach gegeben/ daß man nicht boses mit bos fem vergelten muffe. zc. boch bat die Drufiana anstat des Apostels / ben Schaffner von den Lodten erwecken muffen. Welcher aber / weil er mit folcher feiner Aufferweckung nicht zus frieden/ und auff Drusianam und Callimachum neydisch gewesen/ daß sie benderseits wieder les bendig / und der Lette auch gläubig worden wares hat ihn Johannes excommuniciret und Don der Gemeinschafft der Beiligen ausgeschlof fen: Worauff er benn auch im Grabe blieben, und von der Schlange abermal gestochen und getobs

Getöbtet worben. Im Lateinischen Exemplar stehet ad marginem Dieser Erzählung p. 54 a. Hanc de Drusiana historiam Perionius vix attigit quidem, & nucleum omnino, ob quam

causam sit excogitata, omisit.

Dergleichen stinckende und den Lügen-Geist zum Urheber habende Fabeln (unter welchen ich diese letztere / wegen des ärgerlichen Innhalts/ anzuführen / mir fast ein Gewissen machen mögen / wenn sie nicht sonst in diesen Büchern frey öffentlich gelesen würde) komen noch vielmehr vor/ welche aber anzuführen viel zu lang und weitläufftig wäre. Doch können diese wenige gung seyn/ auch die Beschaffenheit der übrigen zu erkennen.

S. 101

Sonst werden auch mannige Dinge in diesen Buchern von denen Aposteln und dem Verhalten der ersten Apostolischen Christen erzählet/ die zum Theil recht läppisch und abgeschmackt/ zum Theil auch offenbahr unrecht und fündlich sind / und daher keines Glaubens würdig.

p. 29. S. 13. wird gedacht/ daß Petrus in der Insul Andracus 2. gläserne Säulen von wunderbahrer Grösse zu sehen / in ein Zaus gegangen / und solche bewuns dert habe: welches wol eine dem Apostel des Herrn unanständige Curiosität gewesen wäre. 學 29 泰

Und von was für wunderbarer Gröffe muß nicht das Haus felbst/ darin die Seulen gestanden/ gewesen seyn wenn diese so wunder groß ge-

wesen sind?

p. 38. heißt es / daß Petrus das ges
fegnte Gersten. Brodt vor dem Käyser
Nero habe'gebrochen/und in seinem rechs
ten und lincken Ermel geleget; welches
und was er vor und nachher gethan haben sols
den Zauberer Simon zu überwinden/ dem ges
wöhnlichen Berhalten der Apostel gewiß gants
tuwider: und ihrer Gravität und Weisheis
gar unanständig ist.

Es ist fast kein Apostel/ der nicht die Ehre. der Andetung hätte von andern angewommen. Siehe unter andern p. 67. da die Goldaten den H. Andream angebetet. p. 169. da gleiche Ehre dem H. Johanni wiederfähret / welches zu leiden gewiß wider der Apostel ihre Gottessfurcht und Demuth ist. Siehe Ap. Gesch. 101.

25. 26. cap. 14/ 13. 18.

1

ő

p.354. stehet/ daß der heiligste Apollinaris von dem Stathalter Ruso Patricio NB. sich habe ben dem Heil des Känsers schwören lassen/ daß er seine verstorbene Tochter Christo nicht vorenthalten wolle/ (nemlich Jungfrau zu bleiben) wann er sie von den Todten erwecket haben würs de; damit man vergleichen mag/ Matth. 5/ 34.35.36. p. 251. soll Polycarpus im Tahmen des Z. Bartholomæi angefangen haben viel Zeischen zu thun. Da doch kein Apostel in seisnem eigenen Namen Zeichen zu thun vermocht; als welche alle im Namen ZEsu Christi ges

schehen sind.

Won denen durch den Dienst der Apostel bekehrten Christen wird in diesen Büchern mehrmahls gedacht/ daß sie Steine auffgehosbens oder sonst an denensenigen/ so denen Aposteln zuwider gewesen/ sich vergreissen wollen/ also / daß diese ihnen darunter Einhalt thun müssen. Siehe unter andern p. 80. it. p.232. p. 358. woselbst den der Marter des H. Apollinaris gedacht wird/ daß zwischen den Zeyden und Christen eine solche Schlacht gesschehen / daß diese mehr als 200. Wensschen umgebracht / auch den Stathalter selbst würden getödtet haben / wo er sich micht verschlossen hätte. Womit zu versgleichen Rom. 8/36. Jac. 5/6.

einer empfangenen Maulschelle eine fündliche

Rache zugeschrieben.

p. 259. wird angeführet/ daß sich Thomas für einen in Soltz und Steinwerckt erfahrnen Knecht eines Zaumeisters/ bey einem Könige ausgegeben/ und demselben einen Pallast nach dem ihm gegebenen Maaß des Gebäudes zu bauen versproschen/

chen: Er habe auch ein groß Gewicht Goldes darauff empfangen; welches aber der Apostel in andern Städten umher ges hend denen Armen ausgetheilet. Und als der König nach einiger Zeit seine Diesner gesandt/ den Pallast zu besehen / habe Thomas abermal zur Versertigung des Dachs Geld gesodert / und empfangen; habe aber kein solch Zaußt als der König verlanget/ gebauet / sondern als er von diesem im Zorn zur Rede gesetzt worden/ gesagt / Er werde das Zaus in der zur künstrigen Welt bewohnen/ das er ihm ers bauet habe.

p, 294. sqq. wird demselben ein Sebet zus geschrieben/ welches er vor seiner Hinrichtung gethan/ das voll geistl. Praleren und Ruhms redigkeit von geübten Tugenden und Wercken/ und worm Christi und seines Verdienstes gank

und gar vergeffen ift.

p. 294. Wird der Apostel Thomas von 4. Soldaten zur Marter hinaus geführet/ so daß ihn zweene zur Rechten/ und zweene zur Eincken halten/ auch der Oberste ihn ben der Hand genommen/ und zugleich mit ihm gegangen/ da denn der Hehmas gesaget haben soll/ daß grosse und heilige Geheimnisse in diesem Ausgange offenbahr würden. Denn er werde um des willen von 4. Soldaten geführet/ weil sie (die Soldaten) aus den

4. Elementen Insammen geflossen wären/welche 4. Unfänge der Geburth er auch habe. (Was bedeutet aber der Oberste / der ihn ben der Hand führete?) Der Zerr IEsus aber sey von einem geschlagen worden/weil er den einigen Vater zu seisnen Gebährer habe. Welche Deutung sich gewiß besser für einem im Haupt verrüften schwachsinnigen Menschen/ als einem mit dem Geisse der Weisheit und des Verstandes bes gnädigten Apostel schiefet.

S. 11.

Es werden auch viele Reden / welche die Upostel ben der Berkundigung des Evangelii in Stadten und andern Orten gehalten haben follen / von diesem falschen Abdia angeführet/ zwischen welchen aber und denenjenigen Reben und Schrifften/ Die im Neuen Testament von Den Avosteln zu finden/ so wol in Ansehung der Materie/ als dem Stylo, eine fo groffe Ungleich: heit als immermehr zwischen den fetten und magern Ruben gewesen/ Die Pharao im Traum gesehen/ sich zeiget/ also/ daß auch daher das porhin von diesen Buchern gefällete Urtheil u. berflüßig behauptet werden mag. Die Upos ftel verfundigten Chriffum mit feinen Gnaben= und Heils. Schäßen / und suchten eine wahre innere Beiligung in der Seelen der Menschen auffzurichten und zu fordern; und das geschahe von ihnen in Beweifung bes Beiffes und der Rrafft, in gottlicher Ginfalt und Lauters feit. Aber Die von diesem Abdia auffgestelles ten Apostel haben nicht gelernet / wie fie Chris ftum und den Glauben an ihn recht predigen follen : als die nur auff eine Wercheiligkeit führen/ und dis mit Worten / die nur allzus fehr nach Menschlicher Runst und affectirter Wohlredenheit schmecken. Man erwäge nur aus vielen die Reden/ fo p. 20. u. f. item pag. 138. 170. beschrieben werden / und vergleiche damit eine Rede Petri und Pauli, oder auch ihre und anderer Apostel Briefe aus dem D. Testament / fo wird einjeder felbst folches am gewissesten befinden / also/ baß es keinen weiter ren Beweises bedürffen wird/

S. 12.

Schließlich muß ich noch gedencken/ daß diese ganze so genannte Distorie vom Aposto-lischen Kampste / und die übrigen Schrissten vornemlich scheinen von ihren Auctoribus erstonnen zu seinel um den Ehrlosen Monchand Monnen-Stand/ als den vollkommensten und heiligsten Stand / der von den Aposteln selbst solle gelehret und eingeführet seine / jedersmann anzupreisen/ und das Sheliche Leben hinsgegen / als einen seischlichen und sündlichen Stand niederzuschlagen / und andern zu verslenden. Dis mit einigen Crempelnzu beweisen/ so stehet

p. 135.

p.135. Bonber Drufiana, daß diefelbe/indem fienach den worten des Apostels Johannis gerichtet / wegen des dienstes GOties sich nicht mit ihrem manne vermischet habes Und als sie deswegen in ein grab geschlos sen worden habe sie sich also nicht übers winden laffen/in ihres Mannes Willen ein. zuwilligen ja fie habe auch erwählet lieber 3u fferbe/als den Gebrauch des Pheffandes wieder anzunehmen/obgleich ihr Ehemann unter Bedrohung des Todes darauf ges drungen habe; gerade alf ob Johannes eine folche eigenwillige und einseitige Enthaltung gelebret und gut geheissen hatte / oder Cheleute Gott in ihrem Stande nicht Dienen fonten. Belches schnur stracks wider die lehre Pauli und aller Apostel ist. Und so Johannes, nach dem Zeugniß Tertulliani und Hieronymi, denfelben Heltesten in Asia, ber bie Legende von der Thecla erfonnen / feines Dienftes entfetet hat (fiehe oben \$ 7.) fo muß diefer Apostel infonders heit fein Patron, folcher Lehren / wodurch Ches gatten und Berlobte von einander abgezogen werde/gewefen fenn; vielweniger wird er dieDrufianam alfo/ wie fiees gemacht / gelehret baben.

So wird p. 173. von Johanne erzählet/ wie er vor seinem Ende zum Serrn gebetet has be/daß er ihn rein/ von weiblicher Vermis schung bewahret habe/ und als er in der Jugend zur Peyrath geeilet/ gesagt: Mir bistu nötbig/ 黎 35 樂

nothig/Johannes. Joh fuche beinen Dienft. item: Dager ihn nachher zwenmal an Benras then gehindert / und ju ihm gesagt hatte: Johannes, wenn du nicht der meinige warest/ fo molteich dir gulaffen / baff duein Weib Eben als ob Christus keine andere nabmest. als ledige Perfonen zu feinen Dienern und Aposteln hatte haben wollen; Da das Gegentheil doch unter andern aus 1 Cor 9/5. 6. deutlich gnug erhellet. Bie benn auch aus eben biefem Orte unwidersprechtich geschloßen werden mags Daß felbit Johannes ein Weib gehabt habe / meil es heiffet/daß die andern Apostel und des SErra Bruder eine Schwester jum Weibe umber ges führet haben: wovon ja auch Johannes einer war.

Desgleichen siehet auch p. 294, von dem H. Thoma, daß er vor seinem Ende also gebetet habe: Du LErr hast mir verfündiget/daß ich der deinige sey: weßhalben ich auch kein Weib genommen/damitich dir gang ledig seyn mögte/damit nicht die Gnade deines Tempels durch den Gebrauch des Ehestandes verringert/oder durch die Ges wohnheit desselben abgebrochen würde.

Won der Jungfrau Merta (wie oben schon angesühret ist) sagt der H Barrivolomæus p. 240. daß sie allen Mann versluchet, (execrarerur. Welches keines weges nur so viel senn kan als absagen wie der auctor der seut-

C 2 schen

schen Ubersehung mennet) und die erste gewes sen/die das gelübte die Jungfrauschafft zu bewahren dem allmächtigen GOtt gelobet.

p. 257. erscheinet der DErr Chrisus in Gestalt des Apostels Thoma über dem Brautsbette einer Königlichen Tochter/und sagt unter andern zur Braut und Brautigam. Seyd keuschlebende/ und wersset weg von euch alle Sorge dieses sterblichen lebens damit ihr durch die Zeiligkeit des Geisses und des Leibes zu Tempeln GOttes gemacht wers den/ und das ewige leben erlangen möget. Welche sich denn auch von einander enthalten/ und von derselben Zeit das Wort des Herrn ges prediget haben.

p. 276. wird der Apostel Thomas von eis nem Indianischem Könige angeredet: Wer ist derselbige GOtt/welcher unsere Weiber durch dich von uns absondert? Welches denn Thomas in seiner Verantwortung nicht eben von sich ablehnet/sondern solche Absondes rung damit rechtsertiget daß GOtt keinen bes

flectten Dienst haben wolle.

Apollinaris des Russ Patricii Tochter nicht eher und anders von den Todten auferwecken wollen, bis ihm der Vater geschworen, daß er das UTägdlein ihrem Erlöser wolle solgen, das ist (wie p. 355. zu sehen) Jungfran bleiben lassen.

Von solden Legenden ist das gange Buch voll. Siehe davon das teutsche Register uns ter den Rubricken Beyschlaf / gemäßiget im Shestande ic. um des Himmelreichs willen gänhlich eingestellet. irem decke der GOtt verlobten Jungfrauen, irem Gelübde der Keuschheit it Jungfrauen Christi. it. Reusche Jünglinge der himmlischen Brautskammer: irem Reusche Eheweiber. ir. Keuschheits Preis. Verfolger und Besschirmung, it. Thecla it. Weiber.)

Womit nicht kan gereimet werden/ was der H. Andreas sagt p. 69. Wir stossen eben die Zeprathen nicht um/ oder fliehen sie (im lateinischen stehet vitamus, soll sonder zweisel heißen veramus, verbieten) weil GOtt von Unfang ein Männlein und Fräulein sich zu verbinden verordnet; aber wir verdamen

die Wlutschande. S. 13.

Es ist aber der Zweck nicht / alles anzussühren/ und zu wiederlegen; sondern es haben nur einige gar grobe Stücke bemercket und vorgeleget werden sollen. Ich meyne auch/ es sey aus angezogenen Puncten klar und offensbahr gnug / was oben gesagt ist / daß nemlich dieses Buch von keinem achten und rechten Jünger Christi oder seiner Apostel herkommes sondern vielmehr in den sinstern Zeiten des Papstthums (wenigstens ben ziemlich großem Derfall der Christenheit) erst gescheieben sens um mit der Apostel Auctorität alle eingerissene Misstäuche und Irrthümer zu legitimiren.

Es hat aber der Auctor nicht einmal die

Dazu nöthige Seschicklichkeit gehabt/ söndern so ungereimt in den Zag hinein gelogen/ daß die Papisten selbst sehen / wie wenig sie dadurch gewinnen / daß viele ihrer Ceremonien und Lehr Sähe in diesen Büchern von den Apos steln hergeleitet werden: daher sie ihn auch als einen sügenhaften und unnühen Schwäger verwerssen/ wie oben gleichfalls allbereit erins

nert worden. S. 14.

Inbessen kan es leicht geschehen, bag una Schuldige Gemuther / Die Des Beiftes Der Brus fung ermangeln / durch diefes Buch zu Doche achtung Papiftifcher Auffläge und Irrlehren verleitet werden / oder fich ihrer Grauel theils haffrig zu machen / in der Mennung / daß Die Romifch: Catholifchen dasjenige / mas wir an ihnen für irrig ausgeben / von den Aposteln felbit überkommen hatten Auch ift nicht ohne Grund ju forgen / baß einige / wenn fie Den Betrug berer bier ergablten ABunder merch= en / in die Versuchung geführet werden konnen/ daß sie bencken / ob es nicht mit denen in der Schrifft ergablten Wundern eine gleiche unrichtige Bewandniß habe / und barüber bas wahre mit bem Jalfchen verwerffen. Weniaftens wird benen Leuten mit Lefung folcher Bus cher ein unnüger Zeitverberb verurfachet/ wels che sie hingegen mit besto groffern Nugen anwenden konten / wenn sie dafür nebst der S. Schrifft sonft ein gut und erbautich Buch 1. E. Joh.

韓 39 聯

Soh. Urnds wahres Christenthum zur Hand nahmen, und sich dasselbe wohl bekandt mach= ten. We Shalben es denn nicht anders als für eine schwere Verfündigung gehalten werden kan, daß man dergleichen albernes und lügens hafftes Scriptum, (nemlich Diefen Abdiam) durch die teutsche Ubersetung unter gemeine/ und fonderlich Weibes, Leute bringet / und folther Gestalt eine Ursach wird / daß ihre Sinne von der Einfältigkeit / die in Chrifto ift / verrus cfet werden. Un ftatt Deffen gewiß weit beffer gethan ware / daß man die feute auf das unbetrügliche Wort Gottes wiefe / und das Geld Das auf Die herausgebung folcher unnugen Bus der gehet/anwendete/ Die D. Schrifft / und in: fonderheit das R. Teffament unter die armen auszutheilen. J. 15.

Man kan aber sast schon voraus sehen/ was die Liebhaber der Bücher dieses vorzegebes nen Babylonischen Bischoss hierauf antwors ten werden: als welches aus benen der teuts schen Ubersehung hinter dem Regisser angehängs ten judiciis zweyer so genanter hocherleuchtes ter/und in der wahren GOttes Gelahrtheit durch die Ubung bewährter Männer über den Abdiam, wie solche aus der oselben zunch briesen extrahiret sind/obnschwer zuschliesen sen kan dieselben zum Schluß hieher zuseken und mit einigen dem Eert derselben alsbald bengefügten Unmerekungen und Erinnerungen

au beleuchten.

1. Em. Liebe (heißtes im Cert) gebens det von dem Abdia: Der fel. Bruder G. und ich babe eine innitte Veneration für das Buch gehabt, ob mans wol nur einmal gelesen. (Mich betreffend so habe iche auch nur einmal durchgelefen; und das foll auch das lektemal fenn: so einen groffen Eckel babe ich Davor bekommen. Ran aber aus der hier bes zeugten innigen Veneration, und bem/ was weis ter tolget/nicht anders urtheilen / als baffes Dies fen benden fo boch titulirten Mannern / wenige ftens in Priifing Diefer Schrifften an beninos thigen Lichte und geubten Ginnen zur Unterscheidung des guten und des bofen gar fehr muffe gefehlet haben.) Es findet fich auch (gewiß auf eine unschrifftmäßige wense/ und nicht nach Dem Sinn Christi und feiner mabren Apostel) die Berleder Enthaltung darin im ledigen und getrauten / und findet man Cafus, daß einine Beiber/wenn sie die Z. Apostel nur boren reden / haben sie Sophiam JEsum gleich erblicket/ und ohn ein Wort/ fich von ihren Männern gleich enthalten/ wors aus der Teufel Verfolgung angerichtet bat. (Der Geift aber faget deutlich / daß in den letten Zeiten werden etliche von dem Glaus ben abtreten/ und anhangen ben verführischen Beiffern und Lehren der Teufel / durch die fo in Gleiß. Gleißneren Lügenredner sind / und Brandmale in ihrem Gewissen haben/ und verbieten ehelich zu werden / spricht Paulus I Tim. 4/1. 2.3. Welcher Text hieben in weitere Erwegung gezogen zu werden würdig ist; sintemal dieser Abdias auch ein solcher Lügenredner ist. Siehe

auch I Cor. 7, 3. fegg.)

Ejusd Begen des Buchs Abdia : wors an fich die Vernunfft so erbarmlich verfies bet. (Digburfte ben mannigen vielleicht auch Die vermuthete' Antwort auf diß mein Bedens cken fenn. Die aber um GDttes und des Ge= wissens willen erwägen wollen, ob man mit sole chem ungegründetem vorgeben von erbarmlie chem verfeben ber Bernunfft alles obige/ fo von Der Unrichtigkeit Diefer Bucher bemercket ift/ übern Saufen foffen und vereiteln tonne/ und ob es nicht bochft unvernünftig fen / wenn man obnerachtet Deffen, fich Dennoch mit 26mendung pon der Wahrheit zu folchen lugenhaftigen Rabein febren, und benfelben Glauben guftellen will/davor aleichwol die Schrift fo nachdract. lich warnet 2 Tim. 4, 4.) aber, das anmerce. lich ift/nur von Theologen. (Wie? ift benn das an den Theologen eine fo sonderbare Berfundigung / wenn fie ein folch albern und ungereimtes Lugenbuch nicht für gottlich / und feinen unvernünfftigen Inhalt nicht fur beilige und untadelhafte Warheiten erkennen wollen? Sind denn auch etwa die Theologen vor allen atte

andernnicht tüchtig noch befugt / folde Lügene Den zu beurtheilen? Berwerfen benn bie Theologi nur das gute / daß der lugenhaffte Abdias Daber für einen Warheit zeugenden Schreiber tu achten iff/ weil er von den Theologen verwors fenwird? 3th bin aber gewiß und versichert! Daß kein pernunfftiger Mann / Der nur nicht mit porureneilen wider den Cheffand, wie diese bende genante bocherleuchtefe Manner / vers blendet ift ob er gleich fein Theologus der profession nach heissen mag, anders von des Abdix Buch Judiciven wird / als Die Theologi, welche Les als falfch verwerfen. Denn alle Rinder GOttes/ fo viel wir deren boren reden/ bas ben den tiefsten respect dafür: (fonte man auch eine groffere Sochachtung gegen die ohn freitig von Sott unmittelbar eingegebene S. Schrift bezeugen/als man / lender! thut gegen Diefes schändliche Fabel-und Lügen, Buch. Und ifts nicht Daraus offenbar, aber auch zu beklagen, Daß Diefe gute Leute eben das thun / deffen fie die Theologos beschuldigen/ nemlich daß sie sich recht erbarmlich daran verfehen.) Beil fie ets was darinerblicken/welches ihr herts ers freuet. (Was diefes fen, fan ein ieber leicht felbst verstehen) gleich Bruder N. welchers ohngeachtet ihm zuscheinet/ daß in der Chronologie und historiographie einige (man fage lieber : fehr haufige und und groffe) Unrichtigkeit fey / (wenn man bas wenige/ mas

聯 43 縣

mas diefer Pfeudo Abdias que Luca und ben ano dern Evangelisten und Schriftstellen gestoblen hat/und für das feinige ausgiebet/ davon excipiret/ fo mag man wol mit Warheit fagen, baß von der Ruffohle bis jum Scheitel / oder bom Unfang bis jum Ende nichts gefundes an bem Buchefen) Das lobgiebt, daßer unter als len menfchlichen Buchern feines gefunden/ fo ibm dif Zeugniß im Zergen gabe/ und den character bey fich babe. (2Bas für ein Seugnif und character gemennet fen / ift nicht exprimiret. Ohn zweifel ift ein Zeugniß Der Gottlichkeit gemennet. Woraus denn ju schlieffen / daß biefer Bruder wol ein schlecht donum discretionis, und einen febr verderbteit Geschmack gehabt haben musse.) Woran er recht geurtheilet/ und man den Schreiber für einen menschlichen Schreiber (ich fete batu: ja Lugenredner und Betruger) muß bale ten/ weil er gang feine Gabe bat/ (ift auch mabr. Die Rabeln Aefopi und anderer find viel Flüger / als diese Lugen : Historien abgefasset) und das tieffe Perlein (Der Enthaltung) welches wir darin finden / mit seinem Geift in Worten nicht erheben konnen. (211s fo thut Diefer Scribent Diefen Mannern in Gr. hebung des ebelofen Lebens noch nicht einmal rechte fatisfaction, ohnerachtet fast alles in Diefen Buchern babin angefehen ift.) Welches aber nicht von ohngefehr: Denn damit hats GOtt por dem Satan und aller Verunnfft wollers

wollen verschließen. (Golte benn ber uns faubere Beift in das Perlein der Enthaltung fo perliebt fenn/ daß @Ott foldes vor demfelben/ Damit ere nicht etwa erhasche/ zuverschlieffen nos thia funde? Und warum folte es &Ott vor als ler Rernunft durch befagte Wenfe haben verschliessen wollen / da ein jeder vernünfftiger Mensch/ Der das Buch liefet/ fo gleich siehet/daß das genannte Perlein darin enthalten / oder der auctor beffelben ein Reind des Cheffandes / und bingegen ein groffer patron bes Chelofen Monch und Monnenstandes gewesen sen. Satte also das Perlein verschlossen bleiben sollen/ ware solches viel beffer geschehen/ wenn diß alberne und unnuke Buch niemals geschrieben mare.)

2. The werdet in Actis Marthæi und Thomæ (in Abdia) sehen / wie der Spirirus Castitaris gleich auf die Weiber gefallen und sie zur abstinenz und continentiam gezogen (Gerade als ob die eheliche Benwohnung an ihr selbst Unzucht und Unfeuschheit oder im Gegenztheil eine im Shestande lebende Personbloß darzum keusch und züchtig zunennen wäre/ daß sie die eheliche Pflicht und Schuldigkeit dem andern theil/ solte er auch noch so übel damitzu frieden sein exempel gehabt als welche sich lieber von ihrem Manne umbringen lassen/ als ihmin Leisstung der Shegebühr weiter zuwillen seyn wolte.

2000

懿 45 懿

Wogegen zu mercken/ daß die eigentliche Gun. De der Unfeuschheit in der Ubertretung des göttlichen Gefetes / infonderheit des fechften Gebots/nicht aber in dem Wercf ehelicher Ben-Welches! wohnung an fich felbft zu fuchen fen. mo es nicht wohl beobachtet wird/ so fan es nicht anders fenn / als daß man von dem Cheftande Die Gedancken fasse/ daß davin eine an sich felbst fündliche Lebens, Urt walte. Aus welcher Urs fach auch einige Patres, und die Clofter Leute faft burchgebends/Diefen punct von der Gund. hafftigfeit nicht zu separiren gewuft / fondern wenn sie auch bescheidentlich haben urtheilen wollen / auf eine bloffe Gottliche toleranz daben reflectiret haben. Dahingegen bas Gebot Sottes von der Che und ehelichen Reufchheits item von Zeugung und Erziehung ber Rinder/ nicht weniger die Exempel ber Beiligen altes und neues Seftaments / Die in ber Che gelebet und Stte gefallen / fattfam zuerkennen geben/ daß die Gunde der Unteufchheit fo lange nicht ftatt habe, als lange Cheleute fich in terminisber Gottlichen Ordnung halten / und folche nicht überschreiten. Welchem nach die Che ehrlich/ und bas Chebette unbeflecket ift / baß man ben Spiritum Caftitatis mit Diefen Urtheilsfaffern fo schlechthin und ohne Unterscheid nicht Davon ju separiren / ober einander entgegen zu feßen hat.) Worin fie auch die Apostel gleich geffarctet und den Geiff nicht gedampfet (das

C bas Gegentheil aber fiehet man ausbrucklich I Cor. 7, 3, feg. und an andern orten mehr) Mie man nun fo geschwinde uns urtheilet als verbieten wir die Ebe (3ch halte, daß ibnen darunter wol eben fo groß Unrecht nicht geichehen mag / ba fo viel ichriffeliche und reale Zeugnisse davon vorhanden sind) Tun ift die frage: Ob es nicht in unsever Sprache minlich gedruckt mare? weil es auch eis nia Licht zu der erften Chriften Lifer nes ben fan. (Wer davon Licht haben will muß die pon Luca beschriebene Geschichte ber Apostell und Diefer ihre Briefe lefen/nicht aber biefe Lus genbucher/ Die mehr zur Schmach als Ehre Der ersten Christen und ihrer Lehrer / Der Apostell geschrieben sind / fintemal diesen darin solche Dinge angetichtet werden/ die gang wider ihren Christlichen Sinn und heiliges Verhalten war Siehe oben § 10.) weil folche Biffor rien (vielmehr Rabeln und Mahrlein) lebens dice Gemablte fevn / daraus man fiebet/ wie die ersten Christen / gleich in die Vers leugnung ibrer felbst getreten/ und Christe Regeln nachgefolget find. (3ft benn das Berleugnung fein felbft, ober heiffet Das Chris fli Regeln nachgefolget, wenn nian den Aposteln zu Ehren Rirchen bauet / gegen feine Werfolger Steine aufhebet/ und fie ben etlichen hunderten su tode schläget/oder sich eigenwilliger wenfe und und abne beffelben Bewilligung seinem Ches 黎 47 翰

gatten entziehet/ zur Fastenzeit kein Fleischisset/
Die reliquien der Heiligen verehret / sterbliche Menschen oder gar das Crucifix anbetet/ u. s. s. Wie die ersten Christen/ als dieser Scribent leugt/theils zu thun gelehret sind/theils würcklich gethan haben.) Da wir heute zu Tage uns entschuldigen/vorgebend/es wäre unser Anf nicht (zu solcher Art Verleugnung haben wir auch von Gott keinen Russ/sondern werden vielmehr von ihm davor gewarnet) und konnnen des wegen zu keinen Kräfften des Glaubens (von solchem Mangel könten leicht andere und bessere Ursachen angezeiget werden/ so es zu unserm Zweck dienete.)

Ejusd. Muf Ew. L. jungftes dienet zur 2(ntwort / daß Abdias inter libros prohibiroszu Rom ist lociret worden (woran man Dafelbst besser und fluger gethan, als die welche im verwichenen Jahre burch eine teutsche und gebruckte Uberfegung Diese finstere Beburt ans Licht hervorgezogen haben.) maffen er auch fonften bey uns Lutherischen feinen Credie wil finden. (Ben wem auch berfelbe Credie findet / muß gewiß fehr alber / oder in der Rico chen- Diftorie fehr unerfahren/ oder mit vorges faften Mennungen in feinem Berffande gant perblendet fenn/ wo nicht gar unter Göttlichem Berichte liegen / baß er / weil er die Liebe gur Barheit verlaffen/ Lugen und fraftigen Stethumern glauben muß/ 2 Theffal. 2/ 10. 11.) Tedoch

Teboch ift er zu Bruffel (einem befantlich Romifch Catholifchen Orte) im vorigen Seculo in Miebers teutich in gvo gedruckt/ und von denen Cenforibus approbiret/ auch in Diefem Seculo wieder mir Ruof fern in 8vo belgice aufgeleget worden. Ich achte/ wenn bas Mune einfaltin ift / baff es fo viel widris ges nicht darque giebet/ als bas mit Scharfer Ders nunft befangen ift. (Die Gottliche Ginfalt bes in= wendigen Auges beftebet unter andern barin / baf man eis nig und allein und bergeftalt auf bas Wort Gottes als Die einige norm und Richtschnur bes Glaubens und Lebens fiebet/ bag man alles/ was bemfelben gemaß/ annimmt/ und mas bem entgegen/ getroft verwirft. Dit welcher Ginfalt auch Die icharffte Bernunft beft ben fan. Dan ermage auch/ mas ber Plpofiet hieber befonders geboria fcbreibet. Eph. 4/ 14. 1 Cor. 14/20. Sebr. 13/9.) Wir hat Das Buch in einigen Dingen gure Aufschlieffung meneben. (Daß man in feinen irrigen Dennungen wiber Die Che / und mas einige anbere Lehrpuncte/ g. e. bag man auch fur die Endten Gnabe erlangen / und bie unfelia perftorbene burch feine Furbitte in ben Drt ber Berechten verfeten fonne ac. betrifft / fich vielleicht noch mehr besteifet hat.

Ejusd. Was Abdiam anlanget/ist GOrt am besten bekant/warum er zu unsern Zeiten rege wird (Die Ursachen besten seinen gesten rege wird (Die Ursachen besten sich en sich bet gesagt worden von selbst offenbar Wäre das so genante Perlein der Enthaltung nicht darin zu sinden/ solte man diesen Ausschneiber wol nicht über den Weg angesehen haben; da man nun allen Misschamit diese Perle (so zwar an sich selbst auch gar unächt) von ihm bes

flectet ift als obs lauter Golb mare, anfichet.

Sott bringe alle irrige und verführte wieder / ers halte uns ben ber Einfalt seines Worts und heilige uns in feiner Wahrheit. Sein Wort in Wahrheit.

Amen.

Joh xv11. y. P.1. p. 53. ctol XIII. 48 P.1. p. 96. Exod. VII. 3. P.1. p. 120. Joh XII. 39. 40. P.1. p. 132. 137. 549. Lon IX tol. P.1. p. 132. 137. 549. John XIII. 14. 15. P. 111. p. 29 fix. John VI. tol. 1. III. p. 45.







